



生物多样性公约

Distr.: Limited
1 November 2024
Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会
第十六届会议
2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日，哥伦比亚卡利
议程项目 14
第 8(j)条和相关条款的执行

土著问题常设论坛关于《生物多样性公约》的建议

第一工作组主席提交的决定草案

[缔约方大会,

回顾对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》¹的理解、行动、执行、报告和评估应与土著人民和地方社区的贡献和权利相一致，土著人民和地方社区作为生物多样性的保管者及其保护、恢复和可持续利用的伙伴的重要作用 and 贡献在《框架》中得到承认，

又回顾《框架》的执行将以包括《联合国土著人民权利宣言》²在内的国际文书和人权法为依据，为此，《框架》的任何内容都不得被解释为削弱或消除土著人民目前拥有或未来可能获得的权利，

审议了秘书处关于土著问题常设论坛与《生物多样性公约》³有关的建议的说明⁴，

1. 表示**注意到**土著问题常设论坛第二十届、第二十一届和第二十二届会议提出的意见和建议；

2. 请秘书处继续向土著问题常设论坛通报共同关心的进展情况，并向论坛提供信息，介绍在《公约》下根据全系统行动计划进行的与论坛上述意见和建议相关的活动，确保以协调一致的方式实现《联合国土著人民权利宣言》⁵的目标。]

¹ 第 15/4 号决定, 附件。

² 联合国大会第 61/295 号决议, 附件。

³ 联合国, 《条约汇编》, 第 1760 卷, 第 30619 号。

⁴ CBD/WG8J/12/7。

⁵ [E/C.19/2016/5](#) 和 [E/C.19/2016/5/Corr.1](#)。